

El Eco de Navarra

Diario independiente Dos ediciones

Redacción, Administración y Oficinas de Publicación, en Pamplona, calle de San Gregorio, 25, horas de oficina de 9 a 12 y de 2 a 6

El Euskera y el Seminario

Por la conservación de nuestra milenaria lengua euskera, trabajan, incansablemente, ilustrados hijos del país, buscando todos los medios que su imaginación les sugiere; recorriendo archivos y resaltando personalidades amantes de nuestro idioma; sosteniendo periódicos; publicando obras; asistiendo y tomando parte en conferencias; celebrando festejos y popularizando la historia y la literatura de nuestros antepasados.

Tienden sus esfuerzos a conseguir no decaiga su uso, a sostener el amor a nuestro cariñoso medio de comunicación y de ensalzamiento de la raza ante propios y extraños reconocida por su indómita entereza, tanto como por su laboriosidad, propiedades que nos enaltecen.

De sentir es la decadencia que dejamos patentizar, traslucidos aquí, en su origen, la influencia invasora de exóticas costumbres; por la influencia de extrañas voces, con la admisión y confusión de frases, hablando un lenguaje impropio, que por la mezcla de palabras españolas y francesas, tan comúnmente introducidas e inconscientemente admitidas a poco esfuerzo puede entenderse el andaluz más cerrado.

La vida mercantil por un lado, la complacencia de los padres de otra y la ignorancia en los más, de practicar otra lengua desconocida para ellos, son la causa principal del olvido, a que sometemos a la historia euskera. Olvidando la verdad sentida de que el saber no ocupa lugar. Los padres abandonamos la educación de los hijos, por la iniciación de los conocimientos básicos, y en general nos jactamos de vociferar un pésimo castellano ó francés, hiriendo a los que tienen la paciencia de oírnos; a la vez que ponéndonos en ridículo con las concordancias que formamos y manifestándonos poco afectos a los conocimientos que poseemos.

Los padres deberíamos de cuidarnos de enseñar a los sucesores este don que nos legaron de los antepasados, inculcándoles en los beneficios que se obtienen de su conocimiento; sin descuidar de aprender también el modo de hablar de la nación ó naciones; teniendo presente que, a poca costa, podemos adornarnos con una lengua más, que el día menos pensado podemos utilizar y hasta precisar, sin que, además, para nada nos estorbe, antes bien nos honre.

Convencidos, pues, de que la familia es la escuela primaria para la propagación del euskera, veamos de procurar encontrar un estabro que le sirva de unión. Que la familia es el medio para aprender el bascuense, nos lo demuestra la observación. ¿Quién no conocerá hijos, de padre castellano y madre vascongada en que aquellos conocen el bascuense?

El estabro que ha de servirnos de propaganda deber ser, a nuestro juicio, el sacerdote. El sacerdote que eduque al niño en las máximas de Nuestro Señor Jesucristo, le inculcará también en la hermosa lengua de Aitor; llenando los latidos de su corazón con la predicación de los principios de moralidad cristiana, y más tarde en la adolescencia llevará a su espíritu los pensamientos más sanos; desarrollándolos en las voces al alcance de su interpretación clara y fácil.

Al afecto, salta el colorario de que es preciso nos encaminemos a conseguir sacerdotes basconos; profundos conocedores del euskera, que lo hablen castizamente ó con alguna corrección. A ese fin, proponíamos que en los seminarios hubiese plazas de profesorado euskera, donde se diesen clases de los cursos necesarios para su perfeccionamiento, a todos cuantos aspirasen a regentar parroquias ó coadjutorías ó capellanías del país basco; plazas que pudieran subvencionar las Diputaciones.

J. Y. M.

De Tudela

MUTUALIDAD

Como anuncié en mi última carta que me ocuparía del hermoso proyecto que con ambiente más que suficiente para ser llevado a la práctica ha sido lanzado a la publicidad por «La Ribera de Navarra», voy a cumplir con mi palabra con toda la fe que han condensado mis entusiasmos, nacidos de la magnificencia que en sí encierra tan hermosa idea.

He aquí el proyecto: Supongamos (textual) que en todo el distrito se pueden reunir 6.000 personas que se comprometen a constituir en sociedad entregando cada una de ellas una peseta mensual.

Colocando este dinero en un Banco cualquiera al cabo de cuatro años la sociedad contará en números redondos, con un capital de 50.000 duros.

Con este capital, puede emprenderse la construcción de una obra en uno de los pueblos federados, y como continuarían pagando además las 5.000 pesetas mensuales, con este ingreso podía acometerse otra obra al mismo tiempo que la primera quedando los beneficios todos, a favor de la sociedad misma.

Esto es lo esencial de la idea, luego, se extiende en consideraciones, que son muy acertadas, tal, como la que dice en su penúltimo párrafo.

«Si lo esperamos todo del Gobierno ó de

las corporaciones, ya podemos esperar sentados; porque es imposible que puedan atender a las necesidades de todos los pueblos, habiendo llegado ya el caso de que estos, se preocupan de hacer algo por cuenta propia, sacudiendo la apatía que en todos reina.

Una sola variante me atrevería a hacer yo en el proyecto: encanjar, primero, convenientemente a la opinión, hacerla sabedora de los bienes que podría reportar el distrito, y luego, para que después no hubiese discusión entre los pueblos, al hacer concepción de la obra, que se acordase, antes de ponerla por adelantado, para que todo suscriptor supiese que su peseta mensual era para tal ó cual obra exclusivamente; así no se daría el caso, repito, que viniesen a la terminación este ó aquel pueblo con su obra preferida sin saber que los demás tendrían la suya.

«Que cual obra es la más llamada en este caso? nadie se atreverá a negar que el canal «Victoria» Alfonso» tendría con esta plan urada las mejores recomendaciones para despachar el tedio que le tiseen sumido durante 40 años.

Ahora, personas que estén llamadas a ello por sus arraigos en el distrito, deben hacerse eco de todo para que sea más factible la pronta constitución de la sociedad. Los periódicos locales olvidando pequeños cursos, deben también de publicar con detalles la idea, y si alguna reforma ven, haría pública, para que así el pueblo no crea que lo que es una obra completa mente hidráulica es pasto de la perniciosa política.

En números posteriores ha publicado «La Ribera» varias atinadas observaciones, acerca de esta asunto, que en verdad son fruto de una cabeza muy bien organizada, cual debe de ser la que tales cosas piensa y procura hacerlas.

Además, pues, por el camino comenzado, sigan por ese camino los redactores de el nuevo periódico, que día llegará en que los esfuerzos de hoy sean satisfechos con la más grande de las satisfacciones: la de ver desarrollada una idea que en tiempos fué lanzada a la publicidad, entre desconanzas, y aparezca al fin ante los ojos de quien la concibió llena de vida.

LA BANDA DE MUSICA

Ya han publicado los periódicos locales los proyectos que tenía en cartera el director de la banda Municipal.

Entra en su ánimo que con lo que den de sí las cuotas mensuales que ha establecido, uniformar los individuos que componen dicha banda, y comprar instrumental nuevo de una misma fábrica y poderlos afinar con un mismo diapason según lo exigen los últimos adelantos.

Muy bien hermosa idea! pero la verdad, creo insuficiente la suscripción para tan grandes mejoras.

¿No podría el director, unido con algunas entidades que al efecto se brindasen, cooperar a la organización de una beca rrida en la plaza de toros y un beneficio en el teatro sin perjuicio de que la suscripción siguiera sus trámites particulares? ¡Hay que estudiar esto D. Pablo!

El correspondiente.

Tudela, 19 Agosto, 1907.

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 18 (8 tarde y 11 noche)

Noticias de Marruecos

Movimiento de buques

El ministro de Marina ha dicho esta mañana que en Cadiz se está alistando el «María de Molina», el cual, dentro de 15 días se hallará en disposición de salir para Casablanca, a reemplazar al «Alvaro de Bazán» que tiene necesidad de regresar a España para limpiar fondos.

Creo el señor Ferrandiz que es necesario que, por ahora, permanezcan en Marruecos por lo menos dos de nuestros buques de guerra.

En la actualidad se encuentran ya allí el «Rio de la Plata» y el referido «D. Alvaro de Bazán» y que cuando uno de estos haya de volver a España se procurará que vaya antes otro buque a sustituirle.

La situación

La creencia del señor Ferrandiz es que la tranquilidad actual, aunque ahora solo sea aparente, no tardará en adquirir mayores garantías de solidez que harán se desista del envío de más fuerzas.

Todo lo que la prensa ha hablado, dice el ministro, de formación de escuadras mixtas y de disgustos y rozamientos entre oficiales franceses y españoles no pasa de ser una fantasía.

En Tanger

Se ha llevado a cabo en Tanger una reunión de notables y moros influyentes en la cual se ha expuesto el criterio de pedir al sultán declare la guerra a Francia en vista del rigor con que ha procedido en Casablanca.

El representante del Sultán que asistió a dicha reunión, se opuso a que fuese transmitido tal acuerdo, añadiendo que las discordias existentes entre los mismos moros impedirán al soberano ponerse al frente de un ejército, pues no está seguro de que este mismo fuese bien recibido en determinadas regiones no afectas al actual emperador.

Estas mismas causas han hecho desistir a Abd-el-Aziz de ir a Casablanca, como al principio se había dicho.

El «Numancia»

Anoche salió de Cadiz el acorazado «Numancia» con rumbo a Casablanca. Dicese que se han dado órdenes muy concretas al comandante de dicho buque, encaminadas a evitar aventuras de dudoso éxito y coadyuvar a la acción común con la más estricta uniformidad al convenio internacional de Algeciras.

Repatriados

Cadiz.—Ha fundado en este puerto el trasatlántico «Joaquín del Pílagos» conduciendo muchas familias de europeos que abandonan Marruecos.

Los pasajeros cuentan que el consul inglés en Casa Blanca aconsejó a todos la repatriación facilitando recorros a las familias que no podían verificarlo por falta de medios.

El mismo consul inglés, acompañado de su señora, embarcó también en el expreso de vapor.

La situación en Casablanca continúa siendo comprometida, al decir de los mencionados europeos, no habiendo desistido los moros de realizar un ataque contra la ciudad y el campamento francés, cuando crean con medios para intentar la empresa con éxito.

Informes oficiales

En el ministerio de Marina se ha facilitado una extensa información de todo lo ocurrido en Casablanca, acompañada de documentos.

Todo ello es interesante, pero contiene poca novedad después de los relatos ya publicados de aquellos sucesos.

Merece mención especial un documento que el almirante francés Filibert entregó personalmente al comandante del cañonero «Don Alvaro de Bazán».

En ese documento, el citado almirante, después de elogiar el comportamiento de las fuerzas francesas, dice que rinde gustoso un homenaje a la bravura de los españoles que desembarcaron, demostrada al escalar la muralla de Casablanca y en los tiros que sostuvieron después en el consular, con todo lo cual dice que contribuyó mucho al éxito del desembarco.

Es notable también entre las comunicaciones cambiadas entre el jefe español que mandaba la fuerza destacada del citado cañonero y el comandante de este buque, el parte en que relata el desembarco, el asalto y los combates sostenidos con los moros.

En esa parte se hace mención de los oficiales, clases de tropa y soldados que más se distinguieron.

Recordos emergos

Cadiz.—Algunos familias que han llegado de Casablanca, lloran la pérdida de individuos de las mismas, algunos de los niños, que fueron unos muertos, otros arrebataados, por los moros.

Una mujer está medio loca a consecuencia de haberle muerto el marido y dos hijos.

De Fez

Tanger.—De Fez comunican que reina tranquilidad, porque el Sultán llamó a los cabecillas y jefes de los barrios y les advirtió que serían responsables de todo desorden que ocurra y especialmente de las agresiones a los europeos.

De Mogador

Tanger.—De Mogador se reciben impresiones pesimistas, pero no hay noticia concreta de ningún suceso grave.

De Barcelona

En el teatro Condal se ha verificado un mitin contra la policía inglesa. El teatro estaba lleno de gente enemiga de dicha policía, y se han pronunciado discursos enérgicos.

Obsequios

Tanger.—Ha llegado el «Balboa» y han desembarcado su comandante y dos oficiales.

Las autoridades marroquíes y distinguidos indígenas los han obsequiado.

Reformas en Marina

El señor Ferrandiz, considerando lo dañoso que resulta el exceso de jefes que hay en la infantería de Marina, en la Artillería y cuerpos auxiliares de la armada, trata de reorganizarlos de modo que sean más útiles.

MENCHETA.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

Automovil despedido.—Un muerto y varios heridos.

Madrid 18 (2 madrugada)

En el camino de la fuente del «Berro» un automovil en una falsa virada despenso por una altura de dos metros.

El capitán don Manuel Lopez Conde resultó muerto y el chauffeur gravísimo y heridos leves dos amigos que iban también en el auto.

El matador de novillos «Gastoncillo», que regresaba de visitar la dehesa «La Muñosa» auxilió a los heridos.

La noticia causó impresión en todos los centros.

MENCHETA.

Mendigorría

Se han celebrado con toda tranquilidad las fiestas que anualmente dedica esta villa a Nuestra Señora de la Asunción; la asistencia a ellas de vecinos de los pueblos limítrofes ha sido más numerosa que otros años, y a pesar del calor y del buen vino que en tanta abundancia ha corrido, tanto los vecinos como los forasteros han dado pruebas exquisitas de sensatez y de cordura.

Las funciones religiosas han revestido la solemnidad de costumbre. La oración sagrada a cargo del erudito Párroco de Artajo é hijo de ésta don Tomás Biurru, fue notabilísima, demostrando elocuentemente por la historia y por la razón, que los pueblos católicos son los más florecientes.

Hemos tenido dos días de vacas bravas de la acreditada ganadería de don Felipe Saso, de Lodosa; venían precedidas de buena fama, y efectivamente aquí se ha confirmado una vez más las superiores reses que ha presentado nada han dejado que desear, con respecto a su dueño hemos abusado de su amabilidad, torando con luz eléctrica, lidiándose el ganado veinticuatro veces el primer día y veintiseis el segundo, complaciendo a todos los concurrentes que se lo agradecemos.

Bailes públicos y particulares por la noche completaban el día; se ha celebrado uno, que hoy continuará en casa del médico como en noches anteriores, en el que tuvimos ocasión de contemplar la belleza de las señoritas Esperanza, Josefina y María Sancho, Eresinta y Octavia Clordia, Patrocinio Viguria, Antonia y Trinidad Or-

tiz, Elisa y Guadalupe Calvo, Serafina Taberna, Jeronima y Pilar Maza, que en el concurso se abanicó si se hubiesen prestado, difícil hubiera sido adjudicar el premio, que con justicia todas se lo merecían.

El correspondiente.

18 Agosto 1907.

Desde San Sebastian

Ocho Mirras y un carriquiri

El cartel de hoy, día 16, rezaba: ocho toros de Mirra lidiados por Vicente Pastor «El Chico de la Blasa», «Cocherito de Bilbao», «Mazzantino» y «Regaterín».

La entrada un lleno completo.

Los toros, bravos y codiciosos, sobresaliendo el octavo que corrió plaza, matando cinco jameigos de seis varas que tomó Caballos arrastrados 16, C mo todos los mirras, defendiéndose en el segundo tercio.

El que salió en cuarto lugar resultó derrengado, cayéndose al embestir; bronca; fué sustituido por un carriquiri, chorreat, mansurión al parecer; pero aguantó cinco payasos, matado un loco, hirió a un picador en la mano, y a «Regaterín», campesano por el brazo derecho aparatadamente, desgarrándole la chaquetilla. Aunque la herida no es de consideración, le impidió continuar la lidia. En fin, que dió que hacer el señor «Sargento», que así se llamaba el novillero.

Los piqueros, nada de particular, cumplieron.

Banderillas: Los maestros clavaron seis parecidos, así, así; Mazzantino cambió dos veces muy bien; pero no clava las de cuarta como intentaba; Cayetano y Bonifaz pusieron algunos pares buenos; los bichos se defendieron como unos condenados.

Espadas: Cumplieron, sí, señor, cumplieron y nada más. En quites, bien; hiriendo estuvieron afortunados, menos «Cocherito» que recibió dos avisos de la presidencia en su segundo. Vicente Pastor fué el héroe de la tarde, toreó bien de mueta, se tiró siempre con orgaje y por desecho, sobre todo en el cuarto, a quien hizo rodar sin puntilla de un soberbio volapié; oreja y ovación. Tuvo que matar cuatro toros; dos suyos y dos de «Regaterín». De seguro que se ha ganado la contrata para el año que viene.

A pesar de todo lo dicho, la corrida resultó aburrida, más que todo por lo largo, pues ya eran las ocho menos cuarto cuando terminó.

La corrida del próximo domingo promete ser de primera: Fuentes, Bombita y Machaquito se las van entender con seis bichos de Parladé.

J. SALBOCH.

San Sebastian Agosto 1907.

De Vera

LOS REYES EN NAVARRA

SS. MM. el Rey y la Reina don Alfonso XIII y doña Victoria, nos han honrado con su visita, cruzando toda la población en su auto a eso de las seis y media de esta tarde. El público que pasara en aquellos momentos y se diera de guarda les saludó cariñosamente.

Al llegar SS. MM. a la calle de Alzate la juventud se hallaba bailando, y el auto real paró ante ellos. La muchedumbre, que se dió cuenta de la presencia de las Augustas personas, prorumpió en vivas y aclamaciones.

Vinieron los reyes por la carretera francesa de San Juan de Luz, caminando en dirección a Iruñ.

Por cierto que habrán atravesado pésima carretera en el trayecto francés de esta villa a San Juan de Luz: De extrañar es que las autoridades competentes no se preocupen más de reclamar su reposición.

POLICIA

El inspector de policía de esta villa don Hernan Maqueda está prestando buenos servicios en esta frontera, vigilando la gente maleante y sospechosa por estas vías; merece el aplauso del público.

EL TIEMPO

Llevamos una época de puro verano, de limpio firmamento y hermosos rocíaes.

FERROCARRILES

Se ha iniciado en estas villas la idea de prolongar hasta esta población el ferrocarril miero, de transportes de la sociedad Iruñ-Lesaca, construido y en explotación hasta Euzandara, limite de la provincia. De ejecutarse este proyecto sería un gran beneficio para esta región, y en especial para esta villa; y su internación en el país basconés no se haría de esperar.

CARRETERA

La carretera general Iruñ-Pamplona sigue conservándose superior, parece un salón; los autos y demás vehículos se deslizan con suma facilidad. Prosigan sosteniéndola así, y prodigaremos gustos nuestros plácemes. ¿Se acuerdan del plantel de bojen en las orillas?

El correspondiente.

18 Agosto 1907.

FIESTAS EN TAFALLA

Para Correos

Tenemos en nuestro poder un sobre que constituye la ironía más sangrienta contra la utilidad de los sellitos llamados de urgencia.

El sábado 17, en el tren que pasa por Tafalla a las nueve de la noche, nuestro correspondiente depositó un pliego (con sello de urgencia) dándonos cuenta de los festejos del día.

A las once y a las doce de la noche nos

otros enviamos varias veces a las oficinas de la principal de esta ciudad a preguntar si había llegado algo de Tafalla para nuestro apartado; pues, esperábamos las cuartillas encargadas.

Los amables empleados de Correos buscaron y rastrearon, sin encontrar nada... y con harto sentimiento nuestro, no pudimos publicar noticia alguna de las fiestas de Tafalla.

Pero al día siguiente, domingo, ¡oh sorpresa! a las siete y media de la mañana (once horas después de depositado en la ambulancia, en Tafalla), nos fué entregado el famoso pliego con su no menor famoso sello de urgencia, el cual, para mayor vergüenza, tiene en el mata sellos fecha 17 y en el dorso, sello de Pamplona con fecha 18.

Sin comentarios. El sello de urgencia ó es una engañifa ó un pretexto para que las cartas hagan noche en Pamplona.

Se nos ha causado importantes perjuicios, hemos dejado de publicar informaciones, cuyo aviso habíamos solicitado antes telegráficamente, y todo por darnos de los servicios caros... ¡Por vida del bello de urgencia!

Preferimos echar la culpa al sello, antes que acusar a nadie sin pruebas, pero estaremos sobre aviso; no sea que exista alguien que haya incurrido en la gratitud de tomar a chunga nuestros intereses y nuestros buenos deseos de servir al público.

¡Siquiera para satisfacción de nuestro querido correspondiente, insertamos las cuartillas que mandó en el pliego del famoso sello de urgencia, recibidas íntegra hora después de llegadas a Pamplona!

El encierro y capea

Las fiestas continúan con la animación de los días anteriores.

Desde las primeras horas de la mañana las rondallas han recorrido las calles de la ciudad animando con sus alegres notas al vecindario.

A las siete en punto después de haber anunciado el consabido coheite ha tenido lugar el encierro-presencia, gracias a la baratura del precio, por numeroso público.

Una vez en la plaza se han sortado cuatro vacas que los capitalistas han torreado con más arte que muchos matadores de cartel.

Paseo y concierto

Terminado el encierro se ha reunido en la Plaza del Mercado el elemento joven alternando con nuestras bellísimas polizas, quienes con una galantería y simpática propiamente las tafalenses han confraternizado, formando coros y entendiéndose las con los churros y melones.

Dos horas después, a las once y media y después de cambiar las señorías, el traje de mañana por el de paseo, se ha organizado un lucido paseo en los porches de la Plaza de Navarra, concurriendo lo más selecto del bello sexo, (tafalenses y no tafalenses) El paseo ha sido amenizado por la banda que tan notablemente dirige don Zacarías del Solar con el siguiente y escogido programa:

- 1.° Paso doble.
- 2.° Pepita, gavota.
- 3.° «La hija del marino» tanda de valses.
- 4.° Jota «La alegría de la huerta».
- 5.° Paso doble flamenco.

Se ha notado más animación que ayer y la presencia de bellísimas pamploneas.

La novillada

A las cuatro y media ha tenido lugar la anunciada novillada por jóvenes de esta ciudad.

El aspecto de la plaza era brillante notándose algo más concurrencia que ayer, toda deseosa de ver las habilidades de los muestes del pueblo.

Se ha matado un novillo de 14 meses. La cuadrilla, formada por los mejores aficionados se componía de los siguientes individuos:

Director de lida, Félix Martínez. Espada, José Valero (a) Valerito. Sobresaliente, Valentín Larumbá (a) Navarrito.

Banderilleros.—Juan Alcaldé (a) Alcaldito, Bernabé Martínez (a) Baterito, Valentín Larumbá (a) Navarrito, José Iturbide (a) Carrerito.

Puntillero.—José Arroiz (a) Chinito. Picadores.—Indalecio Iturbide (a) Brazo fuerte, Jacinto Sallinas (a) El tremendo.

Una vez que hubo hecho la señal el presidente (don Manuel Valencia) se hizo el despejo demostrando todos un garbo y una gracia, que para sí la quisieran muchos maestros.

En cuanto el caballero en plaza llega al redondel con la cuadrilla, reciben una ovación.

Cambian los muestes la seda por la percalina, y aparece en el redondel el primero y único de la tarde apellidado «Rastro», rojo y colorado.

Seguidamente Boterito se lanza de capa con más valentía que miedo y acto seguido el becero se cuele en el cajellón.

Los de a caballo, apartados, porque el toro se iba de ellos como alma que lleva el diablo, corren detrás de éste, consiguiendo «El tremendo» hacerla un desgarró donde pudo, ganándose una media caída, sin que por eso el animal sufriera daño alguno; y nuevamente el animal se cuele en el cajellón costándole al toro varios palos el no querer salir.

Valerito se abre de capa, dando unos cuantos lances; oye palmas. Otra vez «El tremendo» intenta rasgar la piel. El Boterito se tira con el trapo, es volteado y cambia el tercio.

Alcaldito coge los palos, está un siglo citando y, por fin, clavó en las regiones aéreas. Sigue Navarrito con un par superior ganando palmas y regalo, terminando el tercio con otro par, bueno de Carrerito.

Coge el espada la muleta, saluda a la presidencia y después de brindar a la novia del hermano, vaise al animal, da varios pases, una estocada y mide el snelo, vuelve otra vez y sale igualmente enganchado, pero como el chico no se acordaba, se lanza con arrojo, da media delantera y échase el toro. Aplausos y es sacado en hombros.

Resumen.—La corrida, un saine de to-

renos valientes, toro bravo y presidencia buena. 17 Agosto 1907.

Un día en Tafalla

La estación férrea de Pamplona presentaba en la madrugada del domingo un animadísimo aspecto. Muchos muchísimos pamploneses, nos sentimos botijistas y para que el viaje tuviera tal carácter, nada más propio que aprovechar el pacienzudo tren de las cinco de la mañana, que había de dejarnos en Tafalla dos horas después.

La corrida de toros

A las cuatro y media en punto dió comienzo la corrida de toros de la ganadería de Beráin.

La plaza llena de la sombra y floja en el sol. Los palcos... imposible dar idea de como estaban los palcos: muchas tafallesas y muchas pamplonesas elegantemente vestidas con la clásica mantilla de seda, puntillas ó madroños y lindos sombreros, daban á la plaza un aspecto brillante y deslumbrador.

Preside al concejal don Florencio García, teniendo á su derecha al digno juez de Instrucción don Florentino Sacristán y á su izquierda al no menos digno alcalde don Manuel Bayona.

Verificado el pase de las cuadrillas capitaneadas por los diestros Calderón y Reajo, se dá suelta al primero.—«Berrugo» núm. 12, negro listón. De salida, previas las correrías indispensables en novillos, se encuentra con Calderón que lo lancea con mucha vista y seguridad; imita Reajo y después de algunas largas pasa al segundo tercio.

Chatito y Mijacitas parecen, colgando del morrillo tres pares aceptables. Manuel Calderón, de encarnado y rojo, se llega hasta el toro trastandole por lo alto y haciéndolo humillar. Suelta dos pinchazos altos y una media estocada, bastante aceptable, que hace morder el polvo al noble bruto.

Segundo.—«Ultramarino» núm. 12, retinto en colorao. Sale con muchos pies haciendo saltar la barrera á los toreros. Reajo lancea con soltura, empleando tres verónicas que se aplauden. Ciérvana y Mijacitas colocan tres pares regulares, y se pasa al último tercio. Reajo de grana y oro, hace una faena aceptable, dando pasas por alto y algunos de pecho.

Aprovecha la primera ocasión pegando un pinchazo; repite con media estocada tendida y con otra buena que basta. Tercero.—«Rastrero» número 14, de igual pelaje que el anterior, sale corriendo en competencia con sus compañeros. Los diestros lancean y recortan, consiguiendo apaciar los veloces ímpetus del cornúpeto. Mijacitas coloca un par de sobaquillo. Chatito entra de frente dejando un buen par y repite el primero con medio Calderón brinda al palco 17, ocupado por las señoritas de Saravia, Rodríguez, Echaleon y Ruiz, todas ellas á cual más guapas y elegantes. El diestro bilbaíno trastea confiado al Beráin, que de por sí es bravo y noble; con alguna precipitación procura cuadrar al toro, y cuando lo consigue se tira saltándose y dejando una estocada tendida, de la cual dobla. (Palmas y 5 duros de las señoritas del palco citado).

Cuarto.—«Rinconero» colorao «ldinegro» y levantado de pitones. Carreras consistentes y algunas largas de los peones que con otros lances de capa constituyen el primer tercio. El novillero salta la barrera metiendo las pezuñas en el tendido. Ciérvana brinda al palco 16 un par de banderillas que resultó el mejor de la tarde. Entró por derecho y colgó en el mismo centro del morrillo un par de P y W. Chatito alterna con un bueno y el primero repite con otro también superior que se aplaude.

Reajo brinda el toro al palco 16 formado por un ramillete de hermosuras: señoritas de Abaurrea, Labarta, Puzón, Martínez, Marco, Balbuena, Berruzo, Maisonnave y Sevián. El diestro encuentra al toro huido, y tras no poco trabajo consigue empaparle; empleando una faena bonita en la que abundan pasas de pecho, naturales y dos en redondo la mar de superiores. Las condiciones del cornúpeto eran de un perfecto buey y por ello Reajo tuvo que salir del paso saltando un pinchazo, otro pescuezo y una media estocada muy caída. Dobla el bicho y el puntillero se luce al 8.º golpe.

Las lindísimas señoritas del palco 16 regalaron por el brindis al banderillero Ciérvana un paquete de cigarrillos puros, y al diestro Reajo una pitillera y fosforera de plata con incrustaciones de oro. La corrida resultó mejor que la primera. El ganado bien presentado respondió; siendo los tres primeros nobles y buey el cuarto. Calderón y Reajo trabajadores y con deseos de agradar. El primero haría más sino fuera tan precipitado. Ciérvana y Chatillo ayudando mucho y bien. La presidencia acertada y el público satisfecho. Terminada la corrida el público marchó á los cafés y casinos para contrarrestar los efectos del calor.

Epilogo de las fiestas

Por la noche, de nueve á once, hubo concierto en la Plaza de Navarra, donde se formó un pase concurrendísimo. Simpático final de fiestas fué la nota alegre que dieron varios socios de la «1905» en unión de algunos tafalleses. Muchas tafallesas y pamplonesas fueron obsequiadas con serenatas saturadas con la típica jota navarra, que levantaba explosiones de entusiasmos y muchos aplausos entre los muchos curiosos reunidos alrededor de los alegres y simpáticos jóvenes. La voz sonora y profunda de un socio de la referida Sociedad por todos conocido, se dejó oír durante dos horas sin que nadie experimentara cansancio, antes al contrario, aquellas dos horas pasaron rápidas, como veloces pasan los ratos felices de la vida. En el casino se organizó un concierto en el que hicieron el papel principal el notable pianista tafallés don José Oscariz y el

simpático joven antes citado veladamente que con sus típicas jotas saludó á Tafalla y á su digno alcalde don Manuel Bayona, de cuya amabilidad todos quedamos agradecidos.

A las dos de la mañana salían para Pamplona en el coche que los había traído los socios de la «1905» en medio de aplausos y vivas; y á las cuatro el ferreo convoy lleno de botijistas se alejaba de Tafalla, llevando todos en nuestro corazón el inmenso agradecimiento á que siempre se han hecho acreedores los tafalleses. ¡Viva Tafalla!

GALINDICUA.

Notas militares

En la madrugada del domingo marcharon, según dijimos, al Fuerte de Alfonso XII las fuerzas de Artillería de esta comandancia con el fin de disponer todo lo necesario para el primero de los temas á resolver, en el próximo concurso de tiro.

—Anteayer fué conducido á la última morada el cadáver del que en vida fué maestro de cornetas del regimiento de Cantabria Antonio Ramirez; al fúnebre acto concurren muchos amigos particulares y compañeros de armas del finado.

Descanse en paz. —El día 14 de Septiembre llegará á esta plaza el capitán general de la Región señor Franch para asistir á las prácticas de tiro; también se esperan además de los generales Martitegui y Sanz, los de igual empleo señores Suarez Inclán, Benítez y Bonet que se cree asistirán aunque sin carácter oficial.

—Ha marchado al balneario de Grávalos el coronel del regimiento de América don Eladio Salvat, encargándose del mando del regimiento el teniente coronel don Ricardo Sanz.

—Ha regresado de Madrid el comandante de Caballería juez instructor de la plaza don Manuel Palarea, encargándose de su cometido, en el que ha cesado el de igual empleo don Luis León Marcos, que interinamente lo desempeñaba.

—Por Real orden se ha dispuesto que para los pasajes de los presuntos inútiles que deban ser reconocidos en puntos donde no hubiere ferrocarril se aplique lo dispuesto en la circular del 11 de Marzo último.

—Terminadas las obras para la implantación de clínica de operados y consultorio en el hospital militar de esta plaza, se hizo la entrega á las cinco de la tarde de ayer por el cuerpo de Ingenieros, asistiendo en representación de S. E. el general gobernador, el coronel sargento mayor de la plaza don Federico de la Aldea.

—El «Diario Oficial» de ayer publica el ascenso á sargento del cabo de trompetas del regimiento de Almansa Blas Pérez Osca que se le destina al regimiento de Lusitania, ocupando su vacante el corneta de la Escuela Real recientemente ascendido Indalecio Diaz.

—Existen dos vacantes de músicos de tercera en el Batallón Cazadores de Alba de Tormes de guarnición en Barcelona, correspondiente dos á saxofón y dos á clarinete.

—También publica la siguiente Real orden circular: Accediendo á lo solicitado por el presidente del Centro general de Pasivos de España, el Rey (q. d. g.) ha tenido á bien disponer que anualmente, y por las autoridades militares, se invite y señale lugar á los retirados del Ejército y Armada en el acto del juramento de fidelidad á las banderas.

—En el mismo periódico oficial se publica la relación de los 181 alumnos de las Academias militares á quienes se concede la pensión diaria de 150 pesetas y otros diez á los que se concede 1, sin que ninguno de los agraciados pertenezca á esta provincia.

Legaría

Hemos tenido el gusto de ser invitados por nuestro estimado amigo y paisano el señor Baztan el cual ha verificado varias partidas de caza, con envidiable fortuna, pues ha cobrado gran número de excelentes codornices.

Aunque esa caza abunda en este término, otra cosa sería si no hubiese gran número de perros inútiles que se dedican á destruir las crías de codornices y perdices.

El día que á los canes se les imponga impuesto cuyos productos podrian muy bien dedicarse á un objeto beneficioso, á los gastos de la enseñanza, ese día habrá aquí mucha más caza, y menos posibilidades de perros rabiosos.

El corresponsal.

18 Agosto de 1907.

GACETILLAS

«El Economista», importantísima revista semanal de Bolsa, dice en su sección bursátil lo siguiente: «Las acciones del «Crédito Navarro» se han hecho en Pamplona á 260 por 100, con alza de cinco enteros, mejora que justifica el aprecio en que se tiene á este establecimiento, que de día en día va haciendo mayores progresos y ensanchando la esfera de sus negocios, contando además con una acertada administración que ha llegado á conseguir que este Banco sea una estimada institución en Navarra».

Celebramos, como es natural tratándose de una sociedad navarra, el favorable concepto que con razón ha merecido el «Crédito Navarro» á una revista financiera tan importante como «El Economista».

Ha comenzado á pagarse en la Administración de loterías de las señoritas Camino Larrainzar el importe del premio mayor correspondiente al número 28.410, del sorteo celebrado el día 31 de Julio último.

En la madrugada del domingo, y después de un parto laborioso y difícil,

dió á luz una niña que nació sin vida, la distinguida señora doña Candida San Martín, esposa de nuestro querido amigo el ilustrado oficial del regimiento de la Constitución don Eugenio Saldaña.

—La parturienta sigue, afortunadamente, sin novedad.

Anteayer se leyó en la parroquia de San Nicolás la única aronestación del matrimonio de la encantadora y elegante señorita María Luisa Martín y Alonso con el distinguido joven don Tomás Pallarés y Diaz, estimado amigo nuestro.

La boda se celebrará con gran pompa el día 31 del corriente mes. Los felices novios están recibiendo muchas felicitaciones y regalos.

Les enviamos por adelantado nuestra enhorabuena, extensiva á sus distinguidas familias.

Nuestro estimado amigo don Casildo Iriarte ha tenido la atención, que le agradecemos, de enviarnos un ejemplar de la «Ley electoral de 8 de Agosto de 1907», editada por la sección de Códigos y Leyes, del Ministerio de Gracia y Justicia.

Dicho folleto véndese en el acreditado establecimiento del señor Iriarte al precio de 2 reales ejemplar.

De veraneo.—Ayer salieron para Valladolid, donde pasarán una temporada y luego se trasladarán á Lourdes y otras poblaciones, nuestro estimado amigo el ilustrado capitán de Administración militar don José Vega, su distinguida esposa y su encantadora y elegante hija Carmen.

—En el rápido marcha hoy á Cestona la señora doña Francisca Armentariz. —Se encuentra veraneando en Royan nuestro respetable amigo y paisano el marqués de Feria y su distinguida familia.

—Ayer llegó á esta ciudad, marchando por la tarde á Peralta, nuestro distinguido amigo y paisano el ilustrado capitán de caballería, ayudante del general Ruiz, don José Ramón de Verdad en compañía de su señora.

—Ha salido para Bilbao el distinguido abogado y Fiscal municipal don Eduardo Rodríguez Juguera.

—A Vera han marchado nuestro queridísimo amigo el notable publicista don Juan Cancio Mena y toda su distinguida familia.

—A San Sebastian la bella señorita Corpus Ortigosa.

—A San Sebastian la distinguida señora doña Francisca Beitia, esposa de nuestro distinguido amigo el capitán de Carabineros señor Hurtas.

A todos les deseamos buena temporada veraniega.

Anteayer se formó un animadísimo paseo en la Taconera que duró hasta cerca de las nueve y media.

La temperatura era agradabilísima. Ayer noche también hubo en la Taconera un paseo bastante concurrido.

Ayer promovieron un fuerte escándalo en la calle de Santo Domingo seis individuos, los cuales propinaron una paliza á uno solo.

Han sido denunciados al juzgado municipal. También han sido denunciados al mismo juzgado dos cocheros por escándalo reiterado.

Mañana miércoles las Religiosas de la Visitación celebrarán solemnes cultos en su iglesia del Sagrado Corazón en honor de su exclarecida Madre y Fundadora Santa Juana Francisca Fréssiyot de Chontal.

De cinco y media á ocho y media habrá Misas rezadas. A las diez Misa cantada con exposición de S. D. M., en la que predicará el R. P. Pedro Pérez, Superior de los RR. PP. de la Congregación del Divino Redentor.

Quedará expuesto el Santísimo durante todo el día. Por la tarde, luego de las siete, se rezará la estación, Santo Rosario y á las siete y media será la solemne Reserva y Bendición del Santísimo Sacramento.

Hay concedida Indulgencia plenaria desde las primeras vísperas de la fiesta en favor de todos los fieles que visitaren la iglesia del Monasterio con las condiciones acostumbradas.

Hoy hace un año que falleció en esta ciudad el acreditado industrial don Feliciano Bayona y Sotés (q. e. d.) Con este motivo se celebrará hoy á las once en la parroquia de San Lorenzo la función fúnebre de aniversario en sufragio del alma de dicho señor.

A sus hijos y demás familia les reiteramos nuestro sentido pésame.

Comunican de Bezquitz que en la tarde del 17 del actual fué encontrado el cadáver de un hombre, que identificado, resultó ser el de Francisco Valencia y Guruchaga.

Su muerte fué debida á un ataque natural. El Juzgado recogió el cadáver.

A las ocho de la mañana contrajeron matrimonio en la parroquia de San Nicolás el sargento del Regimiento de Cantabria don Victorino Peiro y la simpática y agraciada joven Francisca Basterrechea.

Terminada la ceremonia los invitados fueron espléndidamente obsequiados y los nuevos esposos salieron de viaje á pasar la luna de miel que les deseamos sea interminable.

Para enterarles de asuntos que les interesa se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital Hermenegildo Yoldi Sarasibar, Pascual Caminal, Braulio Zabala Zubicoa, Fernando Viguiristi Jimenez, Juan Alpaceta Artieda Zacarias Romero Valladolid, Francisco Estremado Aranguren, Gracian Orayen Zunzarren, Isidoro Sanchez Jacué, Celestino Ciordia Garamendi, Eduardo Ponde Jimenez, Simón Fernandez Azqueta, é Ignacio Serrano Escucha.

El nuevo director de nuestro estimado colega «Diario de Huesca» don Salvador Manfons Martón al tomar posesión

de su cargo ha tenido la galante atención de ofrecernos sus servicios en el tanto B. L. M.

Lo agradecemos y deseamos al señor Manfons toda suerte de prosperidades.

Ha regresado de Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado Procurador de los Tribunales don Victoriano Aoz.

El sábado por la mañana se declaró un violento incendio en una era situada en el término denominado «Pradoroma», jurisdicción de Allo.

El incendio tomó bien pronto grandes proporciones, cebándose en 399 fajos de cebada, propiedad de doña Visitación Macua y don Narciso Martínez, que quedaron reducidos á cenizas.

El incendio fué casual y las pérdidas son de importancia. El Juzgado entiende en el asunto.

El gobernador civil interesa la busca y captura de Joaquín Urdanza, que desapareció de su domicilio de Arazuri el día 6 del actual, y la de los alienados Mariano Duclos Garay, natural de Puente la Reina, de 33 años, y Gregorio Roncal Echeverría, natural de Sansoain (valle de Orba), soltero, de 40 años de edad, fugados del Manicomio Navarro en esta capital, donde se hallaban reclusos.

Abanicos y sombrillas á mitad de su precio, pueden comprarse desde hoy en la paraguetería de la calle de Pozo-Blanco núm. 6, donde se liquidan ambos artículos. 18, 20, 22, 24 4-2

Ha regresado en compañía de su distinguida familia, después de asistir á la profesión de su hijo Fr. Modesto, Carmelita Descalzo de la residencia de Victoria, nuestro amigo don Calixto Nagore.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis llegó ayer á las cuatro y media de la tarde á Lecumberri, para efectuar la visita pastoral anunciada.

Le acompañaba su ilustrado capellán. El señor Obispo habrá pernoctado en Betelu.

Deseamos á nuestro amantísimo Prelado un viaje feliz.

La enfermedad que viene padeciendo la virtuosa señora doña Concepción Esquer, se ha agravado hasta el punto de que el domingo por la tarde hubo de administrársele los santos sacramentos.

Mucho celebraremos que se restablezca pronto. En la tarde del sábado último se intentó cometer un cobarde crimen en el caserío denominado «Pozuelo» propiedad del señor conde de Guendulain, término de Sansoain.

Según nuestros informes particulares, que coinciden en un todo con los oficiales, sobre las cuatro de la tarde se presentó en el citado caserío un individuo en demanda de trabajo, llamando en la puerta repetidas veces sin que obtuviera contestación.

Dentro del caserío estaba sola Natalia Berruzo, que no se decidió en un principio por abrir la puerta, pero ante los insistentes llamamientos salió á ver qué quería el desconocido.

Este volvió á pedirle trabajo, pero como aquella no pudiera complacerle, el desconocido rogó que por lo menos le diera algo de comer, pues estaba muy necesitado.

La mujer se compadeció del peticionario y de buen grado se brindó á hacerle algo que comer.

Claro está, la generosidad de Natalia dió lugar á que el desconocido penetrara en el caserío, y una vez hecho esto el tan bien recibido viajero aprovechó

un momento oportuno y se arrojó sobre la mujer tratando de estrangularla. Cuando ya creía el cobarde que había consumado el delito, buscó por el mueble algo que él esperaba hubiese, y en efecto, en un cajón encontró 95 pesetas en monedas de plata, de las que se apoderó.

Volvió el criminal á donde estaba el cuerpo de su víctima y sobre él asió con un cuchillo varios golpes, produciéndole las consigüientes heridas.

El criminal huyó y cuando la mujer recobró el conocimiento que había perdido, trató de incorporarse pero no pudo y arrastrándose llegó á la huerta del caserío donde permaneció hasta que llegó su familia, que le prestó los auxilios que su estado requería.

Se dió parte del crimen al digno juez del partido de Tafalla don Florentino Sacristán, el cual comenzó inmediatamente á practicar las diligencias sumariales constituyéndose para ello en el lugar del suceso.

Sus pesquisas dieron felices resultados, consiguiendo que la Guardia civil capturara al criminal, que luego fué reconocido por la víctima.

El criminal se llama Pedro Nolasco Gofi, el cual ha quedado preso en la cárcel de Tafalla.

La herida se halla en grave estado, pero se espera salvarla. Felicitamos al digno juez de Tafalla por el éxito de sus diligencias.

Oposiciones á la Judicatura.—Preparación completa teórica y práctica por don Santiago del Valle, Doctor en Derecho, ex-Juez de 1.ª instancia é Instrucción por oposición, y Secretario de Gobierno por oposición de la Audiencia territorial.

Para informes: Paseo Valencia 18, 3.º x 3-3

En la plaza de toros se celebró anteayer tarde la anunciada función gimnasta y ecuestre por la compañía «Las tres naciones».

En general los artistas trabajaron admirablemente y cosecharon merecidos aplausos.

La entrada fué buena en la sombra. El Director del importante Instituto de curación para enfermos de garganta, nariz y oídos, de Madrid, San Bernardo 18 especialista don Alfredo Gallego, recibe consulta en San Sebastian, de diez á doce, Urbieta, 50, 1.º Para curar ozena (fetidez aliento) causa frecuente y justificada de divorcio, su tratamiento, resultado de 33 años de estudio y práctica de la especialidad es el único que hace desaparecer por completo tan repugnante enfermedad. Patente 1.ª Clase, 194. —4

Defenderse de la avaricia de aquellos industriales que venden vermuth falsificados exigiendo el legítimo Cinzano de Torino.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Nuestro paisano, Sustitución médica, Se alquila, Se vende, Férvida, Noñria, Yrazu y Compañía, Se venden, Enfermedades de los ojos, Se venden, Máquina de coser, Arriendo de horno.

Correspondencia administrativa Lumbier.—D. M. M., recibidas 15 pesetas 3 céntimos.

HA FALLECIDO: En Barasoain don Lino Aoz. R. I. P.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región Alava

Vitoria 19 (8 noche). Reunión

Mañana celebrará una reunión la Junta de Asociados para tratar acerca de la repartición de la hoja de hermandad que tanta marejada ha levantado.

Incendio

A las dos de la madrugada de ayer se produjo un violento incendio en un bazar de la Plaza Nueva propiedad de don Plácido Oleaga.

Los auxilios prestados por los bomberos y vecinos no bastaron para evitar que el fuego se cebase en el bazar al que dejó casi destruido por completo. Las pérdidas ascienden, según se dice, á 25.000 pesetas y se cree que el hecho fué á causa de una imprudencia.

Un debut

En el teatro «Iris Salón» debuta esta noche el tenor Mariani. Hay deseos de escucharle.

Un Obispo navarro

Ha llegado el Obispo de Orense señor Ilundain, marchando inmediatamente al palacio episcopal.

Celebró misa en la capilla de palacio y después de comer marchó en el correo descendente con dirección á Zumaya.

hora y media ha celebrado sesión secreta la Diputación, ignorándose lo tratado.

Después se abrió la sesión pública, tratándose acerca de los acuerdos adoptados en Zumárraga en unión de las Diputaciones de Vizcaya, Alava y Navarra, respecto á la construcción del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro desde los Mártires á Vergara.

Se acordó nombrar una comisión encargada de recabar del gobierno una subvención para el objeto indicado y practicar de acuerdo con las demás Diputaciones las gestiones necesarias para la total construcción del citado ferrocarril que tanto ha de beneficiar al país vasco-navarro.

Un Embajador

Hoy ha llegado el Embajador de Suecia, siendo recibido en la estación por las autoridades.

«No se nada»

Estas son las palabras que nos ha dicho el ministro de Estado al preguntarle sobre nuevas noticias acerca de los sucesos de Marruecos.

El señor Allendesalazar agregó que suponía la tranquilidad que debe reinar en Marruecos, porque desde hace días no recibía noticias en contrario.

Conferencia

En la residencia oficial del ministerio de Estado han celebrado una larga conferencia el ministro de jornada y el Embajador de Francia Mr. Revoil.

Esta conferencia trae intrigados á todos aquellos que se preocupan de los asuntos políticos.

No es aventurado presumir que la conferencia celebrada haya versado acerca del movimiento de Marruecos. La firma

Hoy han subido á Palacio para cumplimentar á los Reyes el Arzobispo de Zaragoza y el Obispo de Gerona. Dos noticias

El señor Allende Salazar nos dijo que

el señor Maura se encontraba en París; y nos confirmó la noticia de que el Rey marchará a Bilbao y luego a las mañobras militares de Galicia.

Vizcaya

Bilbao 19 (10.20 noche.)

Continúa el conflicto

El conflicto pendiente entre la Diputación y Ayuntamiento sigue en pie y sin probabilidades de arreglo.

Hoy han celebrado sesiones secretas ambas corporaciones por separado, guardando rigurosa reserva acerca de lo tratado.

En la opinión reina también gran marejada.

Este es un asunto que está llamado a dar mucho juego.

En plenas fiestas

El día de hoy ha sido lluvioso y desapacible. Por ello la animación ha decaído mucho, convirtiéndose en una desanimación impropia de día de fiesta.

Los conciertos se han ejecutado en el Arenal ante poco público.

Por la tarde se ha verificado la corrida de toros de Muruve por las cuadrillas de Fuentes, Bombita y Machaquito.

Los toros han resultado en general bravos y duros.

De los espadas ninguno ha despuntado en algo notable. Fuentes se desahucó del primero de un pinchazo y una estocada caída y al cuarto lo mató bien; Bombita al segundo atizó dos pinchazos y una media estocada, y se desahucó del quinto de cualquier modo; Machaquito estuvo regular en el tercero y superior en el sexto.

La tarde desapacible y el público aburrido.

Lo taurino

Como ya le anunció el domingo marcharon en tren especial a San Sebastián para asistir a la corrida uno 600 bilbaínos con el exclusivo objeto de ver al Cocherito de Bilbao que toreaba, mostrarle sus simpatías y su disgusto a la empresa de Bilbao por no haber contratado a dicho diestro; pues bien, los excursionistas disgustados con su paisano porque no les hizo caso y por estar hecho un tumbón toda la tarde, accediendo, según se dice, a los ruegos de la empresa de Bilbao que tenía gran interés porque el Cocherito hiciera todo lo menos posible por quedar bien en la corrida. Se añade que para esto ha mediado cierta cantidad y no quiero decirle lo disgustados que se hallan los excursionistas con el citado diestro.

Una desgracia

Esta mañana ha salido a las ocho de su domicilio de la calle del Cristo, número 18, 4.º piso, una mujer llamada Juana Allo en completo estado de embriaguez.

Después de dirigirse por varias calles se encaminó al campo de Volantín y del pretil del puente se cayó a la vía. Inmediatamente se trató de salvarla pero ya era tarde, pues murió al poco rato de caerse al agua.

Paseo militar

El día 22 del actual se celebrará un paseo militar, marchando las fuerzas de Garellano y Almansa al mando del general Castellano hasta Ortuella.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 19 (6 tarde.)

Noticias de Marruecos

Nuevo tiroto

Las últimas noticias que se reciben de África, acusan la intranquilidad que allí sigue reinando por la actitud hostil en que los moros se han colocado frente a los europeos.

Dichos despachos afirman que ayer por la mañana los kabileños intentaron asaltar nuevamente la plaza de Casablanca.

En la noche anterior, se habían reunido los jefes de kabilas y moros influyentes, acordándose pedir al sultán declaración de guerra a Francia, pero en vista de que este favorece a su juicio a las tropas europeas, decidieron tomarse la venganza y salir con sus tropas inmediatamente para atacar Casablanca.

Efectivamente, comenzaron a tirar y momentos después salieron fuerzas francesas y españolas, amparadas por el cañoneo de los buques surtos en el puerto.

Durante largo rato se sostuvo vivo tiroto de una y otra parte, hasta que las tropas europeas, lograron dispersar a los rebeldes que sufrieron buen número de bajas y grandes pérdidas materiales.

Las tropas regresaron poco después a la ciudad.

Por la tarde y pasada la noche, nada de particular ocurrió, pero es indudable que esta nueva derrota ha excitado más a los moros, que querrán repetir sus ataques.

Los buques franceses y españoles continúan vigilando las costas marroquíes.

Se hacen elogios del tacto de los jefes franceses y españoles, que han conseguido hermanar los soldados a sus órdenes.

La "Gaceta"

Publica en su número de hoy el periódico oficial el estado comercial de nuestras relaciones con las plazas exteriores durante el pasado primer semestre.

Nuestros buques

Según los telegramas oficiales recibidos en el ministerio de Marina, hoy ha salido del puerto de Cadiz con rumbo a Casablanca, el cañonero "General Concha".

En breve irán a Mogador el «Extremadura», el «Osado» y el «Proserpina», que han llegado al puerto de Bilbao, donde harán provisión de carbón.

Según se ha asegurado, el «María de Molina» no irá a Marruecos a sustituir al «Don Alvaro de Bazan» porque necesita reparar importantes averías que tardará bastante en quedar en buenas condiciones.

Las regatas en Bilbao

El ministro de Marina, general Ferrandiz, nos ha manifestado que no tiene intención de ir a Bilbao, sino en el caso de que su presencia se haga necesaria en el puerto del Havre.

Hablando del viaje regio al mismo puerto, ha dicho el señor Ferrandiz que ignora todavía si es cierto que SS. MM. don Alfonso y doña Victoria piensan ir a la invicta villa a presenciar las regatas.

Un conflicto

El ministro de la Gobernación señor Lacierva, hablando del conflicto creado entre la Diputación y la Corporación municipal de Bilbao, ha dicho que se le ha dado más importancia que la que en realidad tiene y confía que cediendo algo una y otra parte, se logrará llegar a corrientes de armonía entre la Diputación y el Ayuntamiento de la invicta villa.

Los teatros

El mismo ministro, de Gobernación, nos ha dicho, que por encima de cuantas censuras se le dirijan en periódicos y teatros, está dispuesto a hacer cumplir cuanto sobre esto hay reglamentado.

Por consiguiente, en lo sucesivo, todas las funciones terminarán en los teatros para las doce y media de la noche.

El ministro de la Guerra

El general marqués de Estella, a su regreso de San Sebastián a esta Corte, se ha detenido a pasar el día en sus posesiones de Robledo de Chavela, pueblo de esta provincia.

El señor Primo de Rivera, habrá pasado hoy el día de caza con varios amigos y vendrá a Madrid mañana por la mañana.

Incendio

Esta madrugada se ha declarado un voraz incendio en un almacén de ultramarinos de la calle del Amor de Dios en esta Corte.

Inmediatamente han acudido los bomberos de servicio, que han conseguido sofocar el fuego al poco tiempo, pero no obstante esto, las pérdidas materiales son de bastante importancia, tanto más, que el edificio y existencias no se hallaban asegurados.

Marinos argentinos

Según un telegrama de El Ferrol, ha fondeado esta mañana en aquel puerto la fragata argentina «Presidente Sarmiento» escuela de guardias marinos.

El buque extranjero cambió con la plaza los saludos de ordenanza y después el comandante pasó a visitar al comandante de Marina del puerto.

Este le devolvió inmediatamente la visita.

Se preparan grandes festejos en honor de los argentinos.

El «Presidente Sarmiento» permanecerá en aguas de El Ferrol cinco días.

Notas extranjeras

Una huelga

Londres.—Los obreros de la fábrica militar de cañones de Armstrong se han declarado en huelga por desavenencias con los patronos.

Témese un grave conflicto, pues el número de huelguistas es muy considerable y además la huelga es general y se teme haya complicaciones.

Incendio

Tolón.—Un voraz incendio se inició ayer en los bosques del departamento de Vart.

El fuego se desarrolla en una extensión de 15 kilómetros.

Todo el arbolado ha quedado destruido por completo.

Las pérdidas son incalculables.

Bolsa de Madrid

BOLETIN OFICIAL COMPARADO

Table with 3 columns: Denda perpetua, Idem fin próximo, Denda amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

En el Cerro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior a 81'35, el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 13'60, las libras a 28'63 y el amortizable a 101'45.

Segunda conferencia

Madrid 19 (11 noche.)

La guerra en Marruecos

El combate de Casa Blanca

Se han recibido nuevos cablegramas de Tanger que dan noticias detalladas del combate que las tropas europeas sostuvieron ayer en las afueras de Casa Blanca con los moros que intentaron entrar en aquella población.

Según esos nuevos despachos, el combate se desarrolló del modo siguiente: Ayer por la mañana las tropas francesas desembarcadas que estaban de servicio, y los buques de la misma nación anclados en el puerto observaron

que los moros se movían iniciando un ataque y pretendiendo entrar en la ciudad.

En seguida la artillería de los buques y las baterías emplazadas en tierra comenzaron a hacer disparos contra los kabileños.

Poco después las tropas francesas de infantería ocuparon los puestos convenientes para rechazar el ataque, y al momento se rompió de una y otra parte nutrido fuego.

Trabado el combate, numerosos grupos de ginetes moros acometían al galope contra las fuerzas francesas, intentando romper la línea y penetrar en la plaza.

La infantería francesa resistía a pie firme las repetidas acometidas de los moros, bayoneta calada.

Entretanto los proyectiles de la artillería, lanzados desde los buques y las baterías de tierra, desordenaban y destruían los grupos de la caballería kabileña.

El jefe de las fuerzas francesas, general Drude, recorría toda la línea de combate, dando las órdenes convenientes.

Así avanzaba el día, repitiéndose los ataques de los moros, y siendo estos rechazados cuantas veces acometían.

Después los kabileños iniciaron un movimiento diferente. El general Drude lo observó desde su principio y, comprendiendo que era peligroso para las fuerzas a sus órdenes, mandó que 50 ginetes argelinos, de los llamados «espais», cargaran sobre los moros por un flanco al galope.

Así se hizo, llegando los «espais» hasta luchar cuerpo a cuerpo con los moros.

Pronto se vió que en ese combate los «espais», peleando con enemigos inmensamente superiores en número, corrían inminente peligro de morir todos.

Entonces el general Drude ordenó que dos compañías de tiradores del batallón de cazadores, desplegadas en guerrilla, diesen una carga a la bayoneta.

Y esa orden se cumplió tan acertadamente que la carga a la bayoneta, además de causar gran número de bajas, dividió a los moros, poniéndolos en desorden.

En esta pelea murieron dos franceses y resultaron heridos diez.

A uno de los muertos los kabileños le cortaron la cabeza y la colocaron en la punta de una pica.

Mientras sucedía lo que acabo de decir, las demás tropas rechazaban con firmeza los ataques de los ginetes moros, que cargaban al galope por todos los puntos de la línea.

A media tarde un numeroso y compacto grupo de moros dió una carga llegando hasta colocarse a 500 metros de las fuerzas que estaban más a retaguardia; y también esta vez fueron rechazados con grandes pérdidas, pues al retirarse, dejaron en el campo gran número de muertos y heridos.

El comandante de las fuerzas españolas señor Santaolalla estaba oyendo Misa cuando comenzaron los primeros disparos, é inmediatamente se ofreció al general Drude con toda la fuerza a sus órdenes para acudir al combate.

El general francés contestó que lo agradecía pero no aceptaba el ofrecimiento, porque tenía fuerzas bastantes.

Al enterarse de esto, los soldados españoles manifestaron disgusto y pidieron con insistencia que se les permitiera tomar parte en la lucha.

Habiéndoseles concedido lo que deseaban, la caballería, que ya estaba dispuesta acudir al galope, é inmediatamente cargó contra los moros, causando bastantes pérdidas.

Sin tardanza ocupó también la infantería española las posiciones convenientes y avanzó en columna de combate.

Al entrar en combate las fuerzas españolas, se dió aviso a nuestros buques; pero éstos no hicieron fuego, porque los moros estaban al lado opuesto de la ciudad al en que se encontraban los barcos.

No se conoce exactamente el número de bajas que sufrieron las fuerzas europeas.

Las de los moros pasan de 500.

Los kabileños demostraron un valor salvaje.

El armamento que usan es de sistema antiguo.

El número de los moros que tomaron parte en el ataque se calcula en 7.000.

Convoy de heridos

Orán.—Ha llegado el vapor «Nive», procedente de Casa Blanca, conduciendo 20 heridos.

Estos fueron recibidos por el general jefe de la plaza, acompañado de varios oficiales, y por numeroso público.

Los heridos han sido instalados en el hospital.

El vapor «Nive» se ha repostado, para volver a Casablanca si es preciso.

Noticias oficiales

En el despacho del ministro de la Gobernación se han reunido los señores La Cierva, marqués del Vadillo y Millan Astray, para tratar de la reorganización de la policía.

El señor La Cierva publicará en la «Gaceta» en la primera quincena de Septiembre la convocatoria para constituir la Junta Central del Censo electoral, a fin de que se constituya y se ocupe en lo relativo a la constitución de las juntas provinciales y los locales.

Advertisement for D. Feliciano Bayona y Sotés, featuring a cross logo and text about a religious ceremony on August 20, 1906.

Advertisement for CRÉDITO NAVARRO, a society founded in 1864 with a capital of 6,000,000 PTAS., listing various financial services.

La mayoría de los señores designados para formar parte de la Junta Central, han aceptado el respectivo cargo.

De madrugada El pan en Coruña.—Torero gravísimo. Madrid 19 (2 madrugada)

Ayuntamiento DE MURILLO EL FRUTO Por terminación del contrato con el ministro titular, se anuncia vacante dicha plaza con la dotación anual de cien pesetas, tiempo de cuatro años y condiciones que marca el artículo 8.º del Reglamento de 14 de Junio de 1891 y las demás que constan en el municipal de esta villa, pudiéndose presentar las solicitudes durante el plazo de 15 días en la Secretaría del Ayuntamiento.

Vínculo de Pamplona Este establecimiento saca a la venta en subasta el día 27 de este mes, a las diez y nueve horas, el florido, moyuelo, salvado y bequilla, que se produce en la molinera del mes de Septiembre, bajo las condiciones que constan en la Administración.

A los ganaderos Se venden 130 ovejas superiores para parir en el próximo mes de Noviembre. El que se interese en dicha compra puede dirigirse a Miranda de Arga a don Martín Marco.

Hierbas y aguas El Ayuntamiento de Barasoain las arrienda por subasta que ha de tener lugar en la sala consistorial el día 25 del mes actual y hora de las once, bajo el tipo de 2.500 pesetas.

Gratis al Perú Para la granja de don Tomás Buckley, inmediaciones de Lima, hacen falta seis obreros, tres hombres y tres mujeres que sean entendidos en el cuidado de ganado vacuno. Se paga el viaje y buenos sueldos. Informará Joaquín Lasheras, Alsasua.

Armonium Se vende un armonium, traspasador de diez y seis registros, marca Alexandre, (Frères de París). (Orgua a mains doubles); en el Nuevo Casino Esclava se halla a disposición de quien desee adquirirlo y saber su precio.

Pulsera Se solicita a la persona que hubiere encontrado una pulsera de oro, de cadena, que se perdió en la Plaza de la Constitución el sábado último por la noche, se sirva entregarla en la calle de San Ignacio número 6 cuarto piso y se gratificará.

Subasta En la casa de préstamos de Nicasio Arraiza, antes de Manuela Gomez, Jarauta, 65, se celebrará hoy a las tres de la tarde subasta de prendas vendidas.

Se desea vender 200 carneros gordos; se cederán lo mismo juntos que en lotes de veinte en adelante. Dirigirse a Domingo Bea, en Sesma.

Ayuntamiento de Pitillas Hallándose vacante la plaza de Médico titular de esta villa por dimisión del que la desempeñaba; y por terminación de contrato las de farmacéutico, practicante y veterinario, dotadas con los sueldos de 750 pesetas anuales las de medicina y farmacia, 160 la de inspector de carnes ó veterinario y 150 pesetas también anuales la de cirugía menor ó practicante, pagadas por trimestres vencidos, se abre concurso para su provisión por 30 días contados desde esta fecha, a fin de que en dicho plazo los que deseen desempeñarlas presenten sus instancias acompañadas del respectivo título profesional y demás documentos pertinentes al Alcalde que suscribe, en la inteligencia que no se dará curso a las que se presenten después de transcurrido el plazo señalado.

Traspaso Se traspasa la taberna de la calle de Lindachiquia número 20, por no poder su dueño atender a ella. En la misma taberna darán razón.

Venta de fincas rústicas En Pamplona El lunes 19 del corriente mes a las once de su mañana, se venderán en pública y extrajudicial subasta en la Notaría de don Polonio Escóla, Plaza del Castillo, 43 segundo piso, una viña en producción y tres piezas. En la expresada Notaría se facilitan, a los que deseen tomar parte en la subasta, cuantos datos les interesen al efecto.

En la calle Curia número 24 piso tercero hay de venta una mesa de escritorio propia para oficina; se dará barata.

Barbero Hace falta uno que sepa su obligación. Informarán en esta Administración.

Se necesita un cobrador para un distrito de esta provincia; darán razón en la casa «Singer» Paseo de Valencia 28.

Venta de cubas Se venden tres cubas de roble americano, casi nuevas, de cubida aproximada 4.000 cántaros: dos de ellas tienen una largura de cinco y medio metros y la otra cuatro metros. Se vende también una cuba de roble del país de 500 cántaros de cubida. Informará don Rafael Zulaica, carpintero y cubero en Olite.

Grávalos Para amabilidad y economía la fonda de Celestino Rodrigo, por cinco pesetas al día habitación y mesa 1.ª con dos principios, tres postres y café. A la llegada del coche con preguntar por la casa, encontrarán una sirvienta que los acompañará y conducirá sus equipajes.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Anuncios recomendados

Nuestro paisano el conocido camarerero Lorenzo Gomez ofrece a sus paisanos su casa de huéspedes sita en San Sebastian en la calle Narria número 3, principal, esquina al Kiosko del Boulevard. 30-27

Sustitucion medica
Ofrece sus servicios para toda Interinidad el profesor don P. A. y A. San Sebastian, Mantrola 9, tercero, izquierda.

Se alquila una finca sita en el barrio de Burlada, compuesta de planta baja y principal, propia para uno ó dos inquilinos, un pequeño jardín y una huerta bastante capaz. Informarán Compañía 21, principal. 8-1(a)

Se vende una hermosa vaca preñada de cinco meses; en la carnicería de Mauro Zozaya, de Tafalla darán razón. 8-6

Pérdida El día 8 de Agosto desapareció del domicilio de que suscribe una perra de raza, raza fina, edad seis meses, color blanco con pecas de color canela, y atiende al nombre de «Can». Se replica al que sepa su paradero entregue ó avise a su dueño Fermín Guembereña, molinero de Zubieta (Navarra) y se gratificará. 4-2

Nodriza Se necesita una que reúna buenas condiciones para criar en casa, de la nodriza. Informarán calle del Dos de Febrero núm. 15 tienda. 3-3

Yrazu y Compañia
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Gulpuzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30.
20-56 p

Se venden tres juegos de engranes, una turbina y varios barrones y poleas. Para más detalles consultar con Manuel Recalde, en Iroz. 4-3

Enfermedades de los ojos
CONSULTA DEL DOCTOR ARNAL:
TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la VISTA.
HORAS DE CONSULTA, todos los días de DIEZ a UNA de la mañana.
ECONOMICA, para enfermos pobres, de TRES a CUATRO de la tarde.
Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona.

Máquinas de coser
Tengo unas doce en venta permanentemente para familias e industriales y una bordadora, se darán a precios económicos. Me dedico a la compra, venta y reparaciones para toda clase de reparaciones y dificultades que sean para toda clase de máquinas de coser.
Armería tengo nuevas y de ocasión; pueden dirigirse a don Ramón Calasanz, Castro Esquinas, núm. 4, Tafalla. 15-5 (a)

Arriendo de horno Se arrienda el horno de pan cocer con su motor y amasadora, tienda, bajera y habitación de la calle de la Mañeta número 14 vía. En la misma casa segundo piso informarán. 8-5 p

AGUA DE LOECHES
PURGANTE Y CURATIVA
EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES es convenientemente, gasóla, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de malva.

Unico gran diploma de honor
EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES es convenientemente, gasóla, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de malva.

"LA REGENERACION"
SOCIEDAD AGRICOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS
Esta Compañía vende al contado y a crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados.—Sulfato de amoníaco.—Sulfato de hierro.—Escorias Thomas, etcétera.—Grandes existencias en los almacenes sociales, Navas de Tolosa, 17, y en los de Pasajes, Tarragona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona, y otras localidades.
Compra venta de ganados
Caballar mular y vacuno, destinado a faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragoza (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en Fontellas.
Seguros de ganados a prima fija
Maquinaria agrícola
Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas más acreditadas; Rozadoras, Guadañadoras, Trillos, Arados Bravant, Russac y Vernet, Recogedoras de heno, Volteadoras, piezas de recambio y personal técnico para reparaciones.
Imposición de capitales
Esta Sociedad admite imposiciones en la forma siguiente:
1. Plazo fijo de seis meses, se abona 3 por 100 anual.
2. Plazo fijo de nueve meses, se abona 3 y 1/2 por 100 idem.
3. Plazo fijo de un año, se abona 4 por 100 idem.
4. Plazo fijo de dos años, se abona 4 y 2/4 por 100 idem.
Se admiten así mismo cuantas corrientes a la vista con interés de 2 por 100 anual.
Domicilio social: PAMPLONA, Navas de Tolosa, 17; Sub-dirección general en Zaragoza: Edificio de Correos; Delegaciones navarras: Tudela, don Juan Antonio Uguet; Estella, don Tomás Beruete.

LAURAK-BAT
Ramón Frauca y C. (S. en C.)
CALLES DE SAN IGNACIO NUM. 12 Y YANQUAS Y MIRANDA NUM. 13
PAMPLONA
GARAJES MODELOS.—ALQUILER Y VENTA DE AUTOMOVILES
TALLER de reparaciones, venta de cámaras, cubiertas, gasolinás y todos los demás accesorios para el automovilismo, recibidos directamente de las mejores fábricas que se conocen.
Taller de construcción y reparación de ómnibus, carruajes de lujo y carros, a cuyo frente se halla el reputado maestro don Antonio Labarta. 16

El Eco de Navarra
se halla de venta:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fernos.
En Bilbao: Kiosko del Aronal de María García.
En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 451.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonia García, Plaza de la Constitución.

Patria
Sociedad anónima de reaseguros y seguros Domicilio social, Barcelona
Capital 5.000.000 pesetas desembolsado 2.000.000 pesetas.
Seguros de enfermedades y de Vida Plural.
Oficinas en Pamplona Mayor 17, 2.ª izquierda. 30-19

Baños de Tiermas
(Provincia de Zaragoza.)
TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE
Médico Director por oposición: Dr. D. Aquilino Reyes Escribano.
En estas Tiermas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
INDICACIONES TERAPEUTICAS: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas: gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas; las del crecimiento y las nerviosas; ginecepatías, secuelas traumáticas e intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.
Las grandes mejoras llevadas a cabo recientemente en los edificios de estas Tiermas y en los servicios de fonda, las colocan a la altura de las principales de su clase.
Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.
Para informes, dirigirse al administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

UNA SENORA
ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufran de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, hígado, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdaderamente maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano los medicamentos preconizados por el reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la secuencia de un voto Escrivir a: Carlos G. P. García, Arribau, 34, primero, Barcelona.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
43 años de existencia
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Sub-director de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona
Chocolates y Cafés
—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios a prima fija
40 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 17.654.489
22.654.489
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.363.123.423 '53
fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Sinistros satisfechos 8.233 que importan pesetas 10.392.492
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes, conocidos personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

Agente marítimo
El más antiguo en Navarra, dedicado desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y más precerá mas garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106-DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Adrian Zuza.
Casa en Buenos Aires Chacabuco 614. 100-19

GRAN BALNEARIO DE GRAVALOS (LOGROÑO)
Temporada oficial de 15 de Junio a 15 de Septiembre
Médico-Director Dr. don Saturnino Mozota
Reconocidas universalmente estas aguas como el remedio más eficaz contra las herpes y toda clase de enfermedades de la piel. La instalación balnearia está a la altura de las primeras de España y la fonda a cargo de un acreditado cocinero de Madrid nada deja que desear, habiéndose introducido importantes mejoras.
Viaje hasta la estación de Alfaro línea de Castellón a Bilbao, donde espera el coche del Establecimiento.
Para más detalles y pedidos de aguas dirigirse a la propietaria, Vinda de Mayoral y en Gravalos, y en Pamplona a don Gerardo Mayoral, Navas de Tolosa, 9, 4.º piso, donde se ha establecido un depósito para la venta de botellas.

ESPECIFICOS
DR. HUMPHREYS
Medicamentos de fórmulas especiales e indicadas en cada frasco
Específico, núm. 4 cura la diarrea en niños y adultos.
Id. núm. 5, cura la disenteria y cólico bilioso.
Id. núm. 8, cura el dolor de muelas, Neuralgia.
Id. núm. 10, cura la dispepsia y estreñimiento.
Id. núm. 15, cura el reumatismo.
PRECIO DEL FRASCO. pesetas 1,75
Depósito general para España: Alfredo Riera e Hijos, Nápoles, 166, Barcelona.
(Nombre registrado.)
Se da gratis a quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.
De venta en Pamplona: Jestis C. Castillo, Mayor, 16 y 18.

BOYVEAU-LAFECHE
CELEBRE DEPURATIVO VEGETAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Vicios de la Sangre, Herpes, etc.
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO.
Vendese en casa de J. FERRE, Farmacéutico.
SUCESOR DE BOYVEAU-LAFECHE.
Calle Richelieu, 102, PARIS, y en todas Farmacias.

Boletín Religioso
SANTORAL
Día 20 Martes.—San Bernardo, abad.—Fue oráculo del mundo cristiano. Sus padres le educaron a la par que en los estudios de su elevada clase, en la ciencia de los santos. Abandonó el mundo, en donde peligraba su inocencia, y abrazó la regla de San Benito. Escribió varias obras e hizo grandes servicios a la iglesia. Fue, más que un santo, un santo de Dios y efectos de su gran confianza en María. Murió el 20 de Agosto del año 1153.
CULTOS
Oficio de San Bernardo con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las ocho y media horas me ores y misa.
A las tres y media, vísperas, completas, Rosario, mañitas y laudes.
En San Saturnino.—De 6 a 8 Cuarenta Horas.
En los Corazonistas.—A las seis de la mañana y las siete de la tarde solemnemente a su excelsa patrona el I. C. de María.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 7-2.º.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2.º.
San Nicolás.—San Antón 19-2.º.
San Juan Bautista.—Navarrería 35, 3.º.
San Agustín.—Javier 9-3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
COTIZACION DE AYER	Ansr. Uta.
Deuda provincial al 4 por 100	102'50
Deuda municipal al 4 por 100	101
Órdago Navarro.	260
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinícola (Oampañas)	
Tejoría Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Bezueta	1000
Agua de Artea	192'10
Onte «Iruña»	49
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberadas.	
Electra Eizaso.	
La Actividad, acciones de 100 ptas.	
Id. de 1009 2.ª serie 4 por 100 desemb.	
Electra Iruia	181
La Vasconia	101
Agua de Burlada y Belascoain	
Azucarera de Marcella	
Azucarera de Tudela.	
Electra del Keles	
Electricistas Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sanguesana	
Noria-Bombas de Lodosa.	
Arguona	
Cementos Portland (Oleza)	
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.	
Id. de 500 ptas. 10 por 100 desembolsado.	

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decalitro
Trigo Realca vellón	9,62
Avena	6,80
Gebada	6,36
Habas duras	4,87
Idem anchas	5,00
Maiz	2,84
Alseol	2,84
Girón	2,84
Alholva	4,87
Escandía	5,00
Arveja	2,80

VIAJEROS
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Baltasar Perco, don Juan Gomez, don Manuel Gorria y don Rogelio Lozano.

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteayer 35,0
Id. mínima de ayer 12,0
Altura barométrica a las 8 de ayer milímetros 27,0
Espeso recorrido por el viento en cinco ó seis horas en kilómetros 102

GABOEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 44
Arresto mayor 9
En ejecución de marcha 14
Total 67

Pasatiempos

CHARADA

Remitida por «Otito Cebollar»
Descifrarse la sesera que empieza con el cantar; «Primera segunda tercia» es el nombre de un metal, «segunda tercia» son nada, «cuarta» nota musical, y el «todo» es nombre de fruta muy gustosa al paladar y se despiden de ustedes Don Otito Cebollar.

Remitida por «Coco II.»
Mi «primera» es apellido y la «segunda» musical, y el «todo» de esta charada en las iglesias está.

Remitida por id.
Mi «primera» consonante la «segunda» una vocal y el «todo» de esta charada te sirve para alumbrar.

Remitida por id.
Mi «primera» es una letra y la «segunda» musical, y el «todo» de esta charada a cualquiera le verás.

Triángulo silábico
Remitida por id.
Colóquese en cada punto una sílaba modo que sea: Primero, nombre de un ser; segundo, animal; tercera, repetida título de una novela.
BUZÓN.
«F. O.»—¡Y vengan iniciales! que puede entenderse sin llenar dos líneas un sencillísimo de mala pata. Está bien hecha la charada y todo parte en los elogios que hace al destinatario. Se publicará cuando el turno lo permita.
«Un baturrico.»—Logroños, ¿eh? ¡maño ya y dispensarás que son mi larguicos y s'han pasau de moda. Los cortos se pueden admitir.
Solución a los pasatiempos publicados el día 18:
Charada.—Encanto.
Cuadrado.—Rama, alas, mata, asar.
Han remitido soluciones exactas:
A la charada.—Unos que juegan al domino, Juanito y la Gregoria, Los abuelos al bajo de Iruña, Doña Petillera, Vaca.
A los dos pasatiempos.—Un sereno.
PRIMO DEL TIO